



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO

Corso di laurea magistrale in

**Lingue e letterature  
per la formazione, la  
critica e la traduzione**

facoltà di

**STUDI UMANISTICI**

## Accesso

Libero, con valutazione dei requisiti di accesso.

## Requisiti di accesso

Per potere accedere alla laurea magistrale, occorrono i seguenti requisiti minimi.

Per il percorso bilingue i requisiti curriculari sono i seguenti:

- almeno 6 crediti in insegnamenti di Glottologia o Linguistica generale (L-LIN/01);
- almeno 18 + 18 crediti (in almeno 2 annualità ciascuna) in due diverse lingue;
- almeno 18 + 18 crediti (in almeno 2 annualità ciascuna) nelle due corrispondenti letterature.

Per il percorso monolingue i requisiti curriculari sono i seguenti:

- almeno 6 crediti in insegnamenti di Glottologia o Linguistica generale (L-LIN/01)
- almeno 18 crediti (in almeno 2 annualità ciascuna) nella lingua prescelta
- almeno 18 crediti (in almeno 2 annualità) nella corrispondente letteratura

Per lingue e letterature si intendono insegnamenti di "Lingua" e di "Letteratura", opportunamente graduati, distinti in annualità e non iterati, e non altri insegnamenti appartenenti agli stessi Settori Scientifico Disciplinari.

Nel percorso monolingue oppure bilingue, l'insegnamento della lingua o delle lingue e quello della corrispondente letteratura devono essere compresi fra quelli elencati di seguito: Lingua francese (L-LIN/04), Lingua inglese (L-LIN/12), Lingua polacca (L-LIN/21), Lingua portoghese (L-LIN/09), Lingua russa (L-LIN/21), Lingua spagnola (L-LIN/07), Lingua tedesca (L-LIN/14), Lingue scandinave (L-LIN/15), Letteratura angloamericana (L-LIN/11), Letteratura francese (L-LIN/03), Letteratura inglese (L-LIN/10), Letteratura polacca (L-LIN/21), Letteratura portoghese e brasiliana (L-LIN/08), Letteratura russa (L-LIN/21), Letteratura spagnola (L-LIN/05), Letteratura tedesca (L-LIN/13), Letterature ispanoamericane (L-LIN/06), Letterature scandinave (L-LIN/15).

Oltre al possesso dei requisiti minimi, il Corso di Laurea potrà accertare anche le competenze linguistiche e letterarie dei candidati attraverso un colloquio. Il mancato possesso dei requisiti minimi o la loro obsolescenza, o ancora eventuali carenze emerse nel colloquio di accertamento, potranno essere colmate mediante esami singoli che verranno indicati ai candidati e andranno sostenuti prima dell'immatricolazione.

## Obiettivi

Il Corso di Studio ha l'obiettivo di assicurare al laureato approfondite competenze metodologiche e teorico-scientifiche relative a una o due lingue e letterature straniere (almeno una delle quali europea). Nel caso di francese, inglese, portoghese e spagnolo, sarà possibile anche estendere tali competenze alle espressioni linguistiche e letterarie da loro assunte con la diffusione in ambito extraeuropeo. Il corso si propone di preparare gli studenti a lavori di elevata responsabilità in ambito culturale, con particolare riferimento alle competenze linguistiche e letterarie. Per tale motivo, il corso si articola in tre percorsi formativi volti a dare agli studenti strumenti aggiornati per lavorare nell'ambito della didattica delle lingue (curriculum Formazione e insegnamento), della traduzione e servizi editoriali (curriculum Traduzione e consulenza editoriale), e presso istituzioni, imprese, enti o associazioni culturali a carattere internazionale (curriculum Linguistica, filologia e letteratura nell'era digitale).

## Sbocchi professionali

Il livello di conoscenze e competenze raggiunto permetterà ai laureati magistrali di esercitare un'attività, anche con funzioni di elevata responsabilità, laddove sia richiesta la padronanza di una o più lingue straniere accompagnata da un'approfondita cultura umanistica.

In particolare potranno lavorare in qualità di traduttori di livello elevato oppure di linguisti o revisori di testi; come consulenti, traduttori o redattori in case editrici, anche orientate alle pubblicazioni multimediali, agenzie di traduzione e di localizzazione di siti e portali web; nei settori delle risorse umane, dei rapporti con multinazionali, camere di commercio e aziende straniere, dei servizi collegati a fiere, eventi e congressi; nella business intelligence e nell'ambito dei rapporti con istituti culturali ed enti non governativi stranieri; potranno inoltre acquisire la preparazione necessaria per proseguire gli studi a livello di Master o Dottorato. Accumulando i crediti previsti dalla legislazione vigente, potranno partecipare alle prove di ammissione per i percorsi di abilitazione per l'insegnamento secondario.

## Doppio titolo

Il Corso di Laurea in Lingue e letterature per la formazione, la critica e la traduzione è raccordato con Avignon Université (Francia) per consentire l'ottenimento del Double Degree, ovvero il doppio titolo di Laurea Magistrale (valido sia in Italia che nel Paese partner). Gli studenti selezionati per partecipare a questi programmi svolgeranno parte della loro carriera universitaria nell'Ateneo straniero.

## Piano degli studi

Lo studente potrà scegliere tra la specializzazione in due aree linguistico-letterarie oppure in una sola area. Il corso si articola in tre percorsi formativi: curriculum Formazione e insegnamento, curriculum Traduzione e consulenza editoriale; curriculum Linguistica, filologia e letteratura nell'era digitale.

La scelta della o delle lingue deve basarsi obbligatoriamente su quelle per le quali lo studente possiede i requisiti minimi per l'accesso alla laurea magistrale in Lingue e letterature per la formazione, la critica e la traduzione.

### LINEE ESSENZIALI DEL PIANO DEGLI STUDI

Sono qui indicate le linee generali del piano degli studi della laurea magistrale in Lingue e letterature per la formazione, la critica e la traduzione per ogni curriculum.

**60 crediti** da acquisire, così suddivisi:

- 12 crediti in insegnamenti obbligatori specifici per ogni curriculum
- 15 crediti in una annualità della lingua studiata (opzione monolingue) o delle due lingue studiate (opzione bilingue).
- 33 crediti (equivalenti a 3 esami da 9 e 2 da 6 crediti nell'opzione monolingue) o 30 crediti (nell'opzione bilingue, equivalenti a 2 esami da 9 e 2 da 6) andranno acquisiti in esami scelti tra discipline facenti capo alla lingua o alle due lingue studiate.

**24 crediti** da acquisire in attività affini o integrative, scegliendo all'interno del curriculum scelto;

**9 crediti** a scelta libera;

**3 crediti** per attività di laboratorio o stage o ulteriori conoscenze linguistiche;

**24 crediti** per la prova finale (tesi di laurea magistrale).

# INFO

🎓 *Classe di laurea:* Lingue e letterature moderne europee e americane (LM-37 R)

🕒 *Durata del corso:* 2 anni (120 crediti)

📅 *Curricula:*

- Formazione e insegnamento (monolingue o bilingue a scelta)
- Linguistica, filologia e letteratura nell'era digitale (monolingue o bilingue a scelta)
- Traduzione e consulenza editoriale (monolingue o bilingue a scelta)

📅 *Frequenza:* fortemente consigliata

📍 *Sedi didattiche:*

- piazza S. Alessandro, 1 - Milano
- via S. Sofia, 9/1 - Milano
- via Festa del Perdono, 3 - Milano

🌐 *Siti utili:*

lingue-lm.cdl.unimi.it  
www.unimi.it



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO